

## مقدمة الرسالة

<sup>1</sup>بولس، عبدُ الله ورسولُ يسوع المسيح لأجلِ إيمانٍ مُختارٍ لله ومعرفةِ الحقِّ الذي هو حسبُ التقوى،<sup>2</sup> على رجاءِ الحياةِ الأبديةِ التي وعدَ بها الله المتَّره عن الكذبِ قبلَ الأرمتهِ الأزليةِ،<sup>3</sup> وإنما أظهرَ كلمتهِ في أوقاتها الخاصةِ بالكرارةِ، التي أوثمتُ أنا عليها بحسبِ أمرٍ مُخلصنا الله،<sup>4</sup> إلى تيطس، الإبنِ الصريحِ حسبِ الإيمانِ المُستترِ، نعمتهِ ورحمتهِ وسلامٍ من الله الآبِ والرَّبِّ يسوع المسيحِ مُخلصنا.

## توصيات الرسول للكنيسة

<sup>5</sup>من أجلِ هذا تركتكُ في كريت لكي تُكَمِّلَ ترتيبَ الأمورِ النَّاقصةِ وتُقيمَ في كلِّ مدينةِ سُيوخاً كما أوصيتُك،<sup>6</sup> إن كانَ أحدٌ بلا لومٍ، بعلِ امرأةٍ واحدةٍ، له أولادٌ مؤمنونَ ليسوا في شكَايةِ الخِلاعةِ ولا مُتمردينَ.<sup>7</sup> لأنه يجبُ أن يكونَ الأسفُفُ بلا لومٍ كوكيلِ الله غيرِ مُعجبٍ بنفسه ولا عُصوبٍ ولا مُدمنِ الخمرِ ولا صرَّابٍ ولا طامعٍ في الرِّيحِ القبيحِ،<sup>8</sup> بل مُضيفاً للغرباءِ، مُحبباً للخيرِ، مُتَعَقِّلاً، باراً، ورعاً، صابطاً لنفسه،<sup>9</sup> ملازماً للكلمةِ الصادقةِ التي بحسبِ التعليمِ، لكي يكونَ قادراً أن يعطى بالتعليمِ الصحيحِ ويُبَوِّحَ المُناقضينَ.

## توصيات الرسول في توبيخ المرتدين

<sup>10</sup>فإنه يوجدُ كثيرونَ مُتمردينَ يتكلمونَ بالباطلِ ويخدعونَ العُقولَ، ولا سبباً الذين من الختانِ<sup>11</sup> الذين يجبُ سدُّ أفواههم، فإنهم يفتبونَ بيوتاً يحمليها معلمينَ ما لا يجبُ من أجلِ الرِّيحِ القبيحِ.<sup>12</sup> قالَ واحدٌ منهم، وهو تبيُّ لهم خاصٌ: الكريثيونَ دائماً كذابونَ، وُحوشُ رديئةٍ، بطونُ بطالةٍ.<sup>13</sup> هذه الشهادةُ صادقةٌ. فلهذا السببِ وبُحْهم بصرامةٍ لكي يكونوا أصحاء في الإيمانِ،<sup>14</sup> لا يُضغونَ إلى خرافاتِ يهوديةٍ ووصايا أتاس مُرتدين عن الحقِّ.<sup>15</sup> كلُّ شيءٍ طاهرٌ للطاهرينَ وأما للتجسينَ وغيرِ المؤمنينَ فليسَ شيءٌ طاهراً، بل قد تتجسَنَ ذنُهم أيضاً وصميرُهم.<sup>16</sup> يعترفونَ بأنهم يعرفونَ الله ولكنهم بالأعمالِ يُنكرونها، إذ هم رجسونَ غيرَ طائعينَ ومن جهةِ كلِّ عملٍ صالحٍ مرفوضونَ.

## مقدمة الرسالة

<sup>1</sup>بولس، عبدُ الله ورسولُ يسوع المسيح لأجلِ إيمانٍ مُختارٍ لله ومعرفةِ الحقِّ الذي هو حسبُ التقوى،<sup>2</sup> على رجاءِ الحياةِ الأبديةِ التي وعدَ بها الله المتَّره عن الكذبِ قبلَ الأرمتهِ الأزليةِ،<sup>3</sup> وإنما أظهرَ كلمتهِ في أوقاتها الخاصةِ بالكرارةِ، التي أوثمتُ أنا عليها بحسبِ أمرٍ مُخلصنا الله،<sup>4</sup> إلى تيطس، الإبنِ الصريحِ حسبِ الإيمانِ المُستترِ، نعمتهِ ورحمتهِ وسلامٍ من الله الآبِ والرَّبِّ يسوع المسيحِ مُخلصنا.

## توصيات الرسول للكنيسة

<sup>5</sup>من أجلِ هذا تركتكُ في كريت لكي تُكَمِّلَ ترتيبَ الأمورِ النَّاقصةِ وتُقيمَ في كلِّ مدينةِ سُيوخاً كما أوصيتُك،<sup>6</sup> إن كانَ أحدٌ بلا لومٍ، بعلِ امرأةٍ واحدةٍ، له أولادٌ مؤمنونَ ليسوا في شكَايةِ الخِلاعةِ ولا مُتمردينَ.<sup>7</sup> لأنه يجبُ أن يكونَ الأسفُفُ بلا لومٍ كوكيلِ الله غيرِ مُعجبٍ بنفسه ولا عُصوبٍ ولا مُدمنِ الخمرِ ولا صرَّابٍ ولا طامعٍ في الرِّيحِ القبيحِ،<sup>8</sup> بل مُضيفاً للغرباءِ، مُحبباً للخيرِ، مُتَعَقِّلاً، باراً، ورعاً، صابطاً لنفسه،<sup>9</sup> ملازماً للكلمةِ الصادقةِ التي بحسبِ التعليمِ، لكي يكونَ قادراً أن يعطى بالتعليمِ الصحيحِ ويُبَوِّحَ المُناقضينَ.

## توصيات الرسول في توبيخ المرتدين

<sup>10</sup>فإنه يوجدُ كثيرونَ مُتمردينَ يتكلمونَ بالباطلِ ويخدعونَ العُقولَ، ولا سبباً الذين من الختانِ<sup>11</sup> الذين يجبُ سدُّ أفواههم، فإنهم يفتبونَ بيوتاً يحمليها معلمينَ ما لا يجبُ من أجلِ الرِّيحِ القبيحِ.<sup>12</sup> قالَ واحدٌ منهم، وهو تبيُّ لهم خاصٌ: الكريثيونَ دائماً كذابونَ، وُحوشُ رديئةٍ، بطونُ بطالةٍ.<sup>13</sup> هذه الشهادةُ صادقةٌ. فلهذا السببِ وبُحْهم بصرامةٍ لكي يكونوا أصحاء في الإيمانِ،<sup>14</sup> لا يُضغونَ إلى خرافاتِ يهوديةٍ ووصايا أتاس مُرتدين عن الحقِّ.<sup>15</sup> كلُّ شيءٍ طاهرٌ للطاهرينَ وأما للتجسينَ وغيرِ المؤمنينَ فليسَ شيءٌ طاهراً، بل قد تتجسَنَ ذنُهم أيضاً وصميرُهم.<sup>16</sup> يعترفونَ بأنهم يعرفونَ الله ولكنهم بالأعمالِ يُنكرونها، إذ هم رجسونَ غيرَ طائعينَ ومن جهةِ كلِّ عملٍ صالحٍ مرفوضونَ.